

Lieber Kunde,

wir beglückwünschen Sie zum Kauf dieser Leuchte. Sie haben damit ein Produkt erworben, welches nach dem heutigen Stand der Technik hergestellt wurde.

Damit Sie von Anfang an und solange wie möglich Freude daran haben, lesen Sie bitte sorgfältig vor Inbetriebnahme alle Montage-, Pflege- und Sicherheitshinweise sowie evtl. beiliegende Informationsbroschüren zu besonderen Produkteigenschaften.

Dear Customer,

Congratulations on purchasing this product. You've chosen a product which is built to the highest levels of technical possibilities.

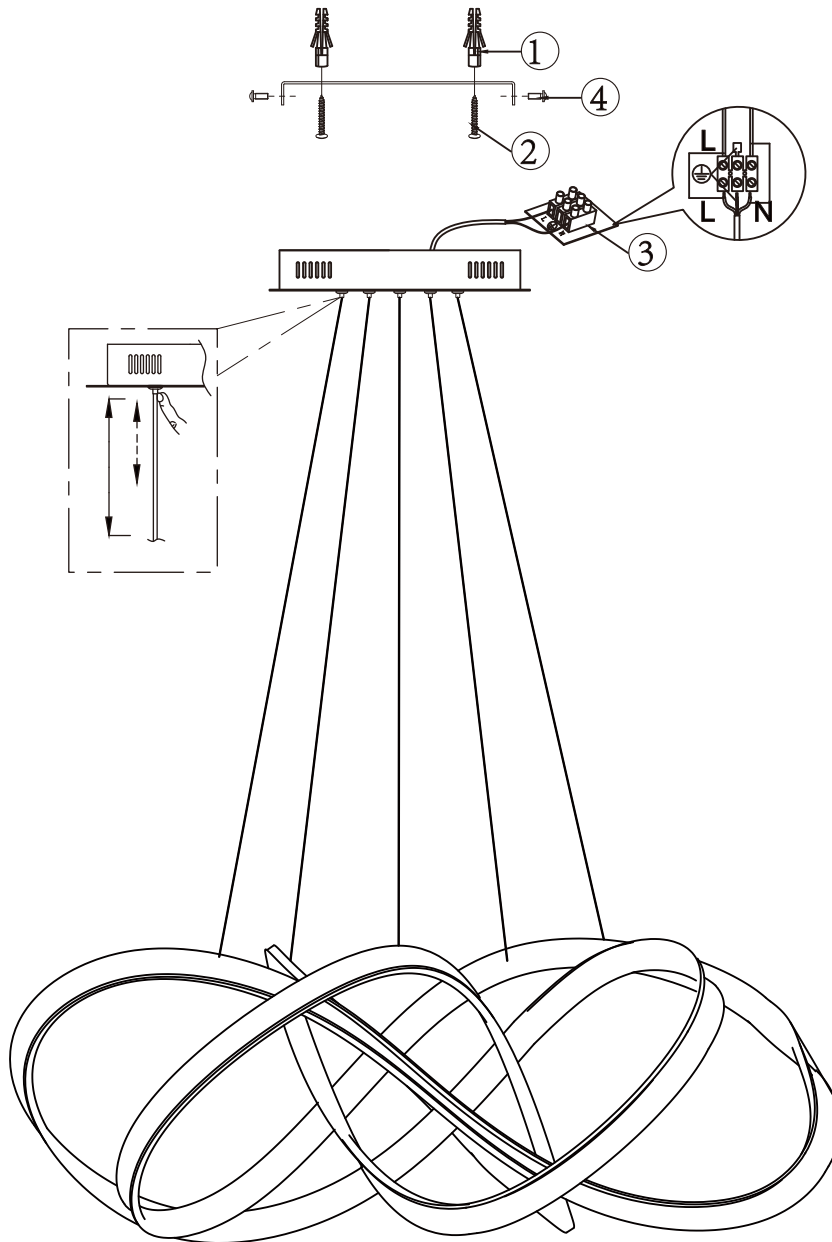
To fully enjoy your new lamp and to maximise its efficiency, please read and store all installation, care and safety instructions and any other attached information brochures detailing special product features.

Cher Client, Chère cliente,

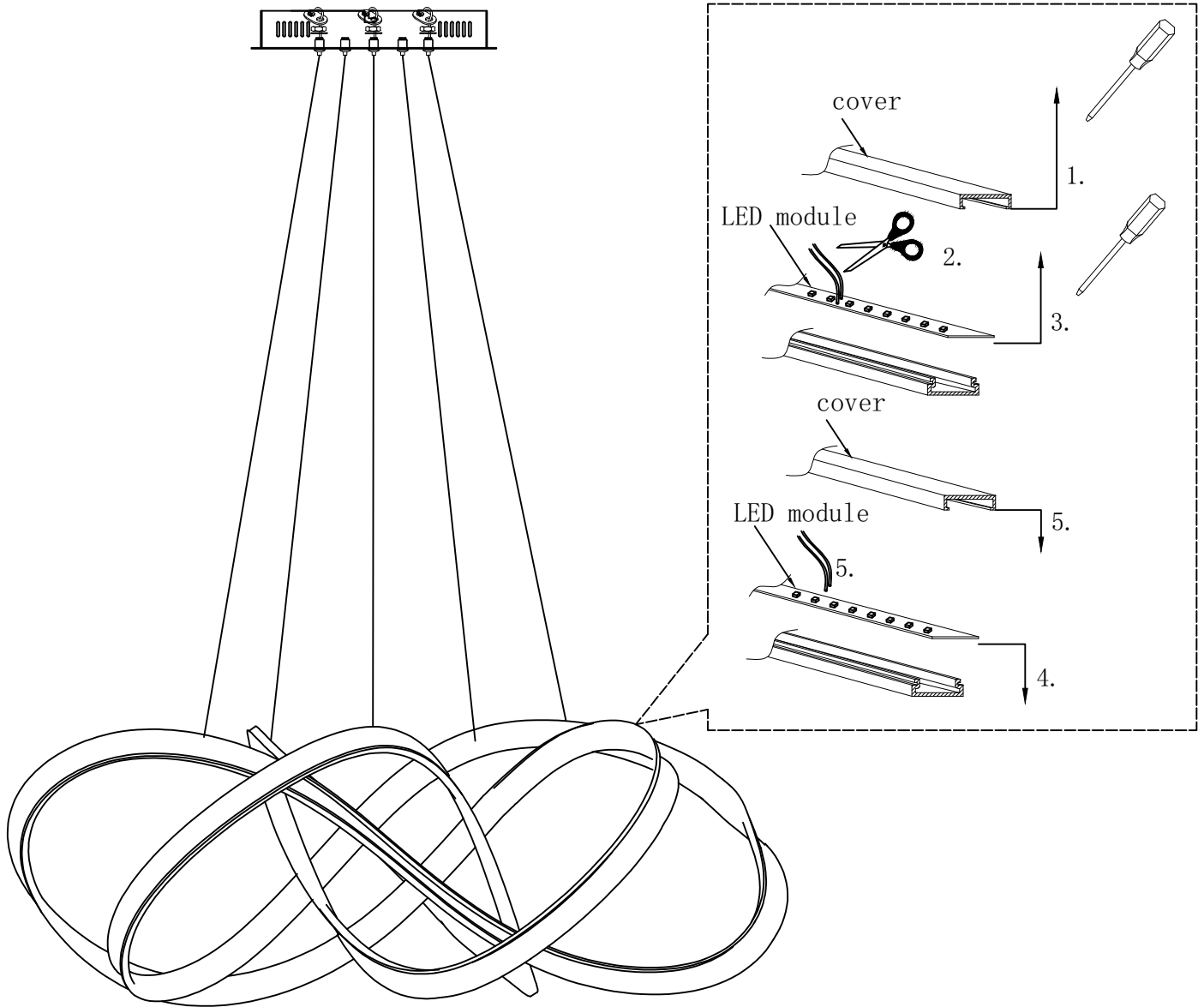
Nous vous félicitons pour l'achat de ce produit. Vous avez choisi un produit construit avec les techniques les plus sophistiquées.

Pour apprécier votre nouveau produit et pour vous assurer de son efficacité, nous vous remercions de bien vouloir lire toutes les informations de montage, de sécurité et les renseignements notés dans les caractéristiques du produit.

20960169



Anleitung für Reparatur durch einen zertifizierten Elektriker
Instructions pour la réparation par un électricien certifié
Istruzioni per la riparazione da parte di un elettricista certificato




-DE- Montageanleitung	-LT- Montavimo instrukcija	-HU- Szerelési útmutató	-GR- Οδηγίες τοποθέτησης
-IT- Istruzioni per il montaggio	-LV- Montāžas instrukcija	-RO- Instrucțiuni de montaj	-DK- Montagevejledning
-FR- Instructions de montage	-EE- Paigaldusjuhend	-SI- Navodila za montažo	-FI- Asennusopas
-GB- Installation instructions	-PL- Instrukcja montażu	-HR- Upute za uporabu	-SE- montageinstruktion
-ES- Instrucciones de montaje	-CZ- Návod k montáži	-RS- Uputstva za upotrebu	-NO- Monteringsanvisning
-NL- Montagehandleiding	-SK- Montážny návod	-RU- Руководство по монтажу	-IS- samsetningarleiðbeiningar
-PT- Instruções de montagem	-BG- Инструкция за монтаж	-TR- Montaj Talimatı	












DE	Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle n der Energieeffizienzklasse E
IT	Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica E
FR	Ce produit contient une source lumineuse de la classe d'efficacité énergétique E
GB	This product contains a light source of energy efficiency class E
ES	Este producto contiene una fuente de luz de clase de eficiencia energética E
NL	Dit product bevat een lichtbron uit de energie -efficiëntieklasse E
PT	Este produto contém uma fonte luminosa de classe de eficiência energética E
LT	Šiame gaminyje yra energijos vartojimo efektyvumo klasės E šviesos šaltinis
LV	Šajā izstrādājumā ir E energoefektivitātes klases gaismas avots
EE	See toode sisaldab energiatõhususklassi E kuuluvat valgusallikat
PL	Produkt posiada źródło światła o klasie efektywności energetycznej E
SK	Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti E
CZ	Tento výrobek obsahuje světelný zdroj třídy energetické účinnosti E
BG	Този продукт съдържа източник на светлина от клас енергийна ефективност E
HU	Ez a termék E energiahatékonysági osztályba sorolt fényforrást tartalmaz
RO	Acest produs conține o sursă de lumină din clasa de eficiență energetică E
SI	Ta izdelek vsebuje vir svetlobe energijskega razreda E
HR	Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti razreda energetske učinkovitosti E
RS	Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase energetske efikasnosti E
RU	В данном изделии находится источник света класса энергоэффективности E
TR	Bu ürün enerji verimlilik sınıfı E olan bir ışık kaynağı içermektedir
GR	Αυτό το προϊόν περιέχει πηγή φωτός της τάξης ενεργειακής απόδοσης E
DK	Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse E
FI	Tämä tuote sisältää valonlähteen, jonka energiatehokkuusluokka on E
SE	Denna produkt innehåller en ljuskälla i energieffektivitetsklass E
NO	Dette produktet inneholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse E
IS	Þessi vara inniheldur ljósgjafa í orkunýtniflokki E

DE	Wichtige Hinweise
FR	Consignes importantes
IT	Note importanti


- DE - Wichtige Hinweise

- Lesen Sie vor Inbetriebnahme der Leuchte unbedingt diesen Hinweiszettel und alle beiliegenden Dokumente.
- Halten Sie Kinder von der Leuchte fern.
- Verwenden Sie die Leuchte nicht, wenn diese erkennbare Schäden aufweist.
- Nehmen Sie keine Veränderungen vor. Lassen Sie Reparaturen nur von einer Fachwerkstatt durchführen.
- Bewahren Sie diesen Hinweiszettel und alle beiliegenden Dokumente sorgfältig auf.
- Bei Weitergabe der Leuchte übergeben Sie auch diesen Hinweiszettel und alle beiliegenden Dokumente.
- Verwenden Sie die Leuchte nur in trockenen Räumen und nicht im gewerblichen Einsatz.
- Die Leuchte darf nicht auf feuchtem oder leitendem Untergrund installiert werden.
- Ersetzen Sie defekte Leuchtmittel ausschließlich durch Leuchtmittel gleicher Bauart, Leistung und Spannung und beachten Sie die Hinweise auf der Verpackung.
- Prüfen Sie alle Leuchtmittel vor Inbetriebnahme der Leuchte auf festen Sitz in der Fassung.
- Prüfen Sie alle Sicherheits- und Designgläser vor Inbetriebnahme der Leuchte auf einwandfreien Zustand und stellen Sie deren korrekte Befestigung sicher.
- **Schalten Sie die Netzleitung vor der Montage bzw. bei Wartungsarbeiten stromlos!**
- Lassen Sie den elektrischen Anschluss von einer Elektrofachkraft durchführen.
- Leuchten der Schutzklasse I haben einen Schutzleiteranschluss (grün-gelbe Ader) der mit diesem Zeichen gekennzeichnet ist: 
- **Dieser Schutzleiter muss zwingend angeschlossen werden!**
- Sind der Leuchte Silikon-Schläuche beigelegt, müssen diese zum Schutz gegen Wärme über die Netz-Anschlussleitung gezogen werden.
- Um Gefährdung zu vermeiden, darf eine beschädigte äußere flexible Leitung dieser Leuchte ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.
- **Achtung! Die Leuchte wird im Bereich des Leuchtmittels heiß!** Beachten Sie deshalb auch die Montagehinweise auf der Leuchte bzw. in der Montageanleitung.












Symbolerklärung

-  Schutzklasse II (schutzisoliert) - Schutzleiter (grün-gelbe Ader) darf nicht angeschlossen werden.
-  Kleinster Abstand zu angestrahelten Flächen oder brennbaren Materialien (Maßeinheit: Meter).
-  Vorsicht! Gefahr des elektrischen Schlags.
-  Nur für Leuchtmittel mit Niederdrucktechnik (ermöglicht den freibrennenden Betrieb ohne leuchtenseitige Schutzabdeckung).
-  Ersetze jede zersprungene Schutzabdeckung.
-  Ersetze jede zersprungene Schutzabdeckung.
-  Das Produkt entspricht den geltenden europäischen Richtlinien.
-  Das Produkt darf nicht in den normalen Hausmüll entsorgt werden.
-  Lichtstrom – Angabe mit Abdeckung.
-  Lichtstrom – Angabe ohne Abdeckung.
-  Memory-Funktion.


- FR - Consignes importantes

- Avant la mise en service de la lampe, veuillez lire attentivement cette fiche et tous les documents joints.
- Tenez éloignés les enfants de la lampe.
- N'utilisez pas la lampe si celle-ci présente des dommages visibles.
- Ne procédez à aucune transformation. Ne faites exécuter les réparations que par une entreprise spécialisée.
- Conservez soigneusement la présente fiche et tous les documents joints.
- Si vous cédez la lampe, transmettez également la présente fiche et tous les documents joints.
- N'utilisez la lampe que dans des locaux secs et non pas dans le cadre d'un usage commercial.
- Le luminaire ne doit pas être installé sur un support humide ou conducteur.
- Remplacez les ampoules défectueuses uniquement par des ampoules de même modèle, de même puissance et de même tension ; ceci est indiqué sur l'emballage.
- Avant de vous servir de la lampe, contrôlez si les ampoules sont bien en place dans la douille.
- Avant de vous servir de la lampe, contrôlez le bon état de tous les verres de sécurité et design et assurez-vous qu'ils sont bien fixés.
- **Avant le montage ou lors des travaux d'entretien, débranchez le cordon d'alimentation!**
- Ne faites effectuer le branchement électrique que par un électricien.
- Les lampes de la classe de protection I ont un fil de terre (fil vert/jaune) qui est symbolisé par le symbole ci-contre: 
- **Il faut absolument brancher ce fil de terre!**
- Si des tubes en silicone sont joints à la lampe, ceux-ci doivent être tirés sur les lignes de raccordement secteur afin d'assurer une protection contre la chaleur.
- Pour prévenir tout danger, le remplacement d'une conduite flexible externe endommagée ne doit être effectué que par le fabricant, son service SAV ou par un spécialiste comparable.
- **Attention ! L'ampoule peut être brûlante!** Veuillez par conséquent aux consignes de montage sur la lampe ou dans la notice de montage.












Explication des symboles

-  Classe de protection II (isolation) - la terre (fil vert/jaune) ne doit pas être branchée.
-  Plus petit écart avec les surfaces éclairées ou des matériaux inflammables (unité de mesure : mètre).
-  Attention, risque d'électrocution.
-  Uniquement pour ampoule basse tension.
-  Remplace chaque couvercle de protection éclaté.
-  Remplace chaque couvercle de protection éclaté.
-  Le produit est conforme aux directives européennes en vigueur.
-  Le produit ne doit pas être jeté dans les ordures ménagères.
-  Courant d'éclairage – Indication avec cache.
-  Courant d'éclairage – Indication sans cache.
-  Mémoire

- IT - Note importanti

- Prima della messa in funzione dell'apparecchio è indispensabile leggere le presenti note e tutti i documenti allegati.
- Tenere i bambini lontani dall'apparecchio.
- Non utilizzare l'apparecchio se presenta dei danni visibili.
- Non apportare modifiche di alcun tipo. Far eseguire le eventuali riparazioni soltanto da un laboratorio specializzato.
- Conservare con cura le presenti note e tutti i documenti allegati.
- Se l'apparecchio viene dato a terzi, consegnare loro anche le presenti note e tutti i documenti allegati.
- Utilizzare l'apparecchio soltanto in ambienti asciutti e non a livello industriale.
- La lampada non deve essere installata su una base umida o conduttrice.
- Sostituire le lampadine difettose esclusivamente con altre che siano dello stesso tipo ed abbiano la medesima potenza e tensione ed attenersi a quanto riportato sulla confezione.
- Prima di mettere in funzione l'apparecchio, accertarsi che tutte le lampadine siano ben fisse nel relativo portalampadina.
- Prima di mettere in funzione l'apparecchio, verificare che tutti i vetri di sicurezza e di design non presentino nessun difetto e siano ben fissi.
- **Staccare la corrente prima di procedere al montaggio e per eventuali interventi di manutenzione!**
- Far eseguire l'allacciamento elettrico ad un elettricista specializzato.
- Gli apparecchi della classe di protezione I presentano un attacco conduttore di protezione (filo verde-giallo) contrassegnato in questo modo: 
- **È indispensabile collegare questo conduttore di protezione!**
- Se con l'apparecchio vengono forniti dei tubi flessibili in silicone, vanno inseriti sopra sono i cavi di collegamento alla rete come protezione dal calore.
- Per evitare pericoli, un cavo flessibile esterno danneggiato di questo apparecchio può essere sostituito esclusivamente dal fabbricante, da un suo rappresentante dell'Assistenza o da un elettricista specializzato comparabile.
- **Attenzione! L'apparecchio si riscalda nella zona della lampadina!** Attenersi, quindi, anche alle note di montaggio riportate sull'apparecchio e nelle istruzioni di montaggio.

Simbologia

-  Classe di protezione II (isolamento di protezione) – il conduttore di protezione (filo verde-giallo) non deve venir collegato.
-  Distanza minima dalle superfici irradiate o da materiali infiammabili (unità di misura: metro).
-  Cautela, pericolo di scarica elettrica.
-  Solo per lampadina a bassa pressione (consente il funzionamento libero, senza copertura di protezione sul lato apparecchio).
-  Sostituire un'eventuale copertura di protezione che si è rotta.
-  Sostituire un'eventuale copertura di protezione che si è rotta.
-  Il prodotto è conforme alle direttive europee in vigore.
-  Il prodotto non va smaltito insieme ai normali rifiuti uti domestici.
-  Flusso luminoso – Indicazione con copertura.
-  Flusso luminoso – Indicazione senza copertura.
-  Memorizzazione.